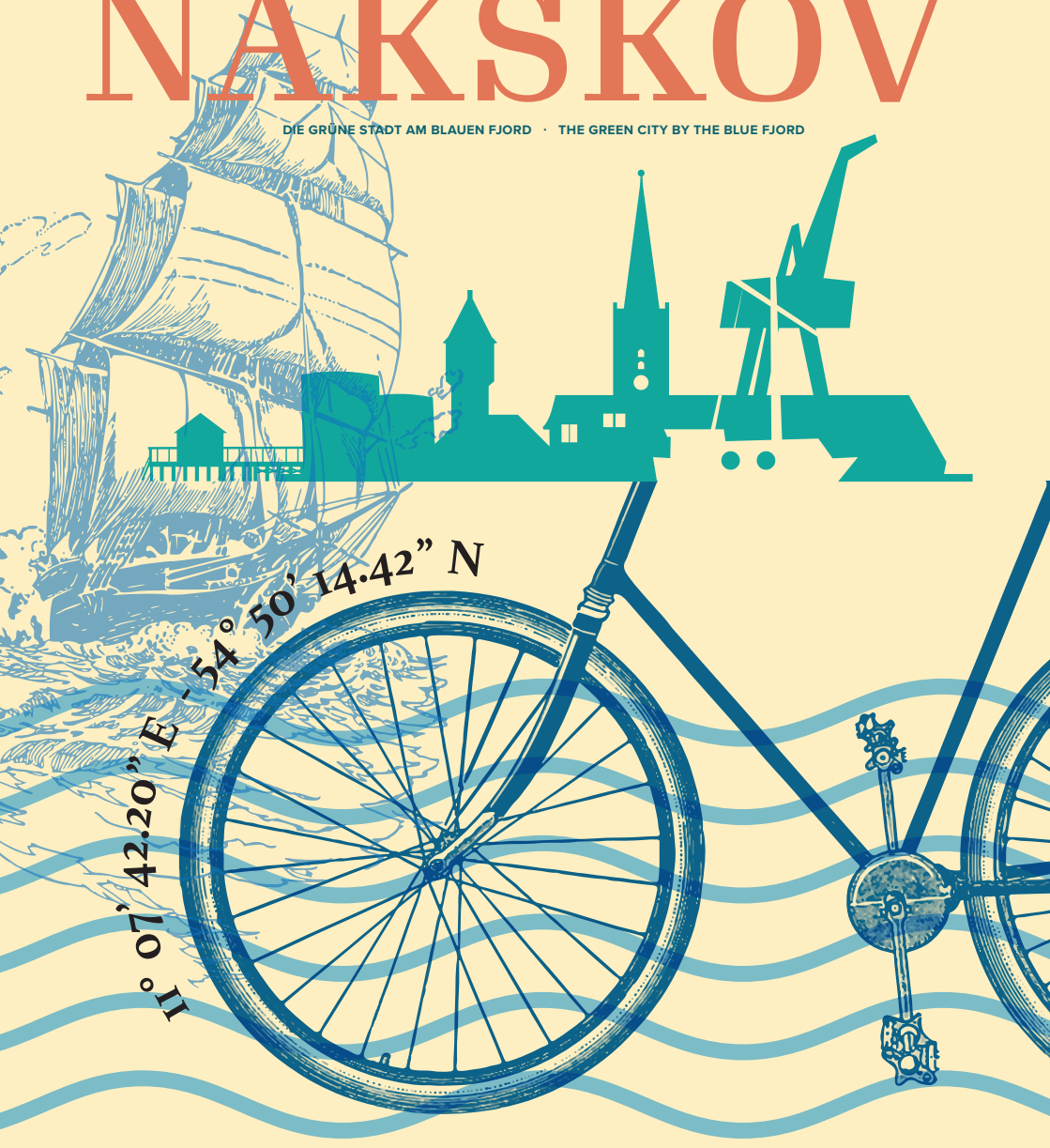




Den grønne by
ved den blå fjord

NAKSKOV

DIE GRÜNE STADT AM BLAUEN FJORD · THE GREEN CITY BY THE BLUE FJORD



11° 07' 42.20" E - 54° 50' 14.42" N

Vidste du...

– at, Nakskov blev grundlagt allerede i 1200-tallet

Wussten Sie... – dass Nakskov bereits gegründet wurde im 13. Jahrhundert.

Did you know... – that Nakskov was already founded in the 13th century

Brochuren er produceret af:

Nakskov Handel & Erhverv med støtte fra Visit Lolland Falster, Lollands Bank og Lollands Industri & Håndværkerforening.



*Den grønne by
ved den blå fjord*

DIE GRÜNE STADT AM BLAUEN FJORD · THE GREEN CITY BY THE BLUE FJORD



HESTEHØVEDET
– NOK DANMARKS
VARMESTE BADEVAND





Velkommen til Nakskov

For enden af den blå fjord ligger Nakskov, Lollands største købstad. Et livligt handelscentrum for Vestlolland og øerne, for tilrejsende og tilflyttere. En driftig by funderet på søfart og sukker - også i dag hjemby for en af Nordeuropas største sukkerfabrikker, Nakskov Sukkerfabrik, samt andre internationale virksomheder.

Willkommen zu Nakskov

Am Ende des blauen Fjords liegt Nakskov, die größte Stadt der Insel Lolland. Ein lebendiges Handelszentrum für Westlolland und die vorgelagerten Inseln, für Besucher und Zuzügler. Eine Stadt, deren Geschäftigkeit auf Seefahrt und Zucker beruht und die auch heute noch eine der größten Zuckerfabriken Nordeuropas – die Nakskov Sukkerfabrik – sowie andere internationale Unternehmen beherbergt.

Welcome to Nakskov

At the end of the blue fjord, sits Nakskov – the largest market town on Lolland. A vibrant commercial centre for West Lolland and the islands, and a place for both visitors and newcomers. An enterprising town founded on shipping and sugar – today home to Nakskov Sugar Factory (one of the largest sugar factories in Northern Europe) and other international companies.



Købstadsideyl & havnepromenade



Drej til den ene side, ned ad en af de syv snævre stræder, der flankeres af søde, farvestrålende bindingsværkshuse til travle Axeltorv, købstadsidyllens centrum og samlingspunkt og samtidig porten til gågaden med hyggelige butikker og spisesteder. Besøg byens vartegn, Skt. Nikolai Kirke, hvis 70 meter høje tårn kan ses i miles omkreds.

Eller drej til den anden side på slentretur langs Honnørkajen til Havnebygningen, hvor der i sommerhalvåret er café, salg af lokale fødevarer og afgang med turbåde til oplevelser på fjorden. Sæt sejl og tag på ø-hop, til skærgårdsstemning på en af de mange små øer i det Syddanske Ø-hav.

Kleinstadtidylle & Hafenpromenade

Gehen Sie auf der einen Seite eine der sieben engen Gassen, die von reizenden, bunten Fachwerkhäusern gesäumt sind, hinunter zum geschäftigen Platz Axeltorv, Zentrum und Treffpunkt der Kleinstadtidylle und gleichzeitig Tor zur Fußgängerzone mit ihren gemütlichen Geschäften und Restaurants. Besuchen Sie das Wahrzeichen der Stadt, die Skt. Nikolai Kirche, deren 70 m hoher Turm aus weiter Entfernung zu sehen ist.

Oder schlendern Sie auf der anderen Seite den Honnørkajen entlang bis zum Havnebygningen (Hafengebäude), wo im Sommer ein Café geöffnet ist, regionale Erzeugnisse verkauft werden und Ausflugsboote zu Erlebnissen auf den Fjord hinausfahren.



Idyllic Market Town & Harbour Promenade

Turn to one side down one of the seven narrow streets, flanked by pretty, colourful half-timbered houses, to the bustling square of Axeltorv – the centre and focal point of the shopping district and gateway to the pedestrian street with its charming shops and eateries. Visit the town's landmark – Saint Nicholas' Church – whose 70-metre-high tower is visible for miles around. Or turn to the other side for a stroll along Honnørkajen to the Harbour Building. During the summer there is a café here, local food is on sale and regular boat trips provide visitors with an opportunity to discover the beautiful fjord.



SANKT FRANCISCU KIRKE

NAKSKOV SVØMMEHAL & IDRÆTSCENTER 500M

HAVNE-BYGNINGEN

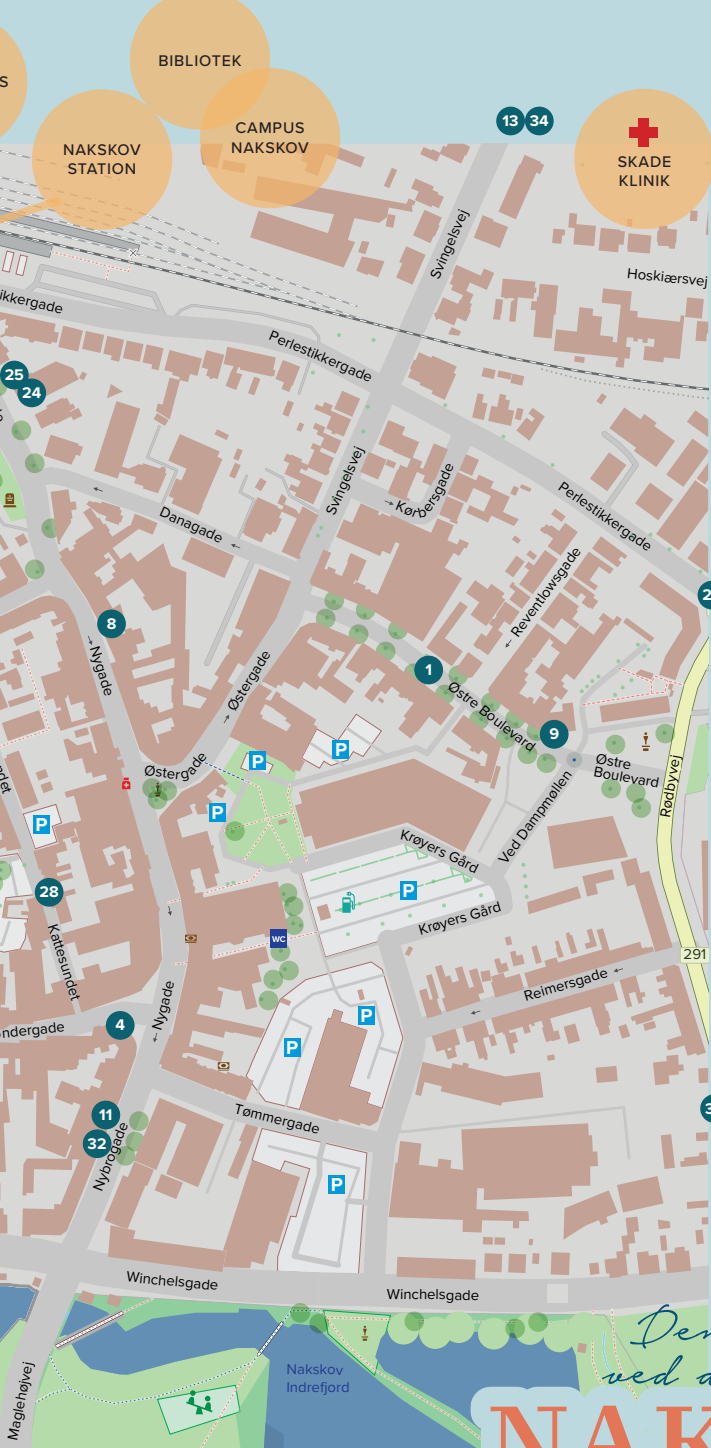
POSTBÅDEN NAKSKOV FJORD

SKT. NIKOLAI KIRKE

TURIST-BUREAU

VANDTÅRN

DRONNINGENS PAKHUS



Spisesteder

- 1 Boulevard Pizzeria & Restaurant
- 2 Bowl & Thai Food
- 3 Café Bitá
- 4 Café Kagehjørnet
- 5 Café Liebling
- 6 Gonzalez Feilberg
- 7 Kong X
- 8 Restaurant Fu Sushi & Wok
- 9 Restaurant Mamartut
- 10 Restaurant Sarajevo
- 11 Restaurant Surt & Sød
- 12 Sahin Pizza & Thai Mad
- 13 Skovridergaarden (1,5km fra centrum)
- 14 Thaiokken
- 15 Tony's Pizza Restaurant (1,5km fra centrum)

Museer - Galleri

- 21 Brandmuseum
- 22 Danmarks Sukkermuseum (1km fra centrum)
- 23 Den gamle smedje
- 24 Det gamle trykkeri
- 25 Det historiske hus Nakskov
- 26 DKW museet
- 27 Nakskov Skibs og Søfartsmuseum
- 28 Trappegalleriet

Overnatningssteder

- 31 Byens Bed & Breakfast
- 32 Hotel Harmonien
- 33 Hotel Krukholm (2km fra centrum)
- 34 Hotel Skovridergården (1,5m fra centrum)
- 35 M/S Svend B&B Nakskov

*Den grønne by
ved den blå fjord*

NAKSKOV

DI E GRÜNE STADT AM BLAUEN FJORD · THE GREEN CITY BY THE BLUE FJORD



Die mittelalterliche Stadt

In der größten Industriestadt von Lolland-Falster bildet der alte Industriehafen einen starken Kontrast zum malerischen und geschützten mittelalterlichen Zentrum. Noch liegen Hafen und Zentrum voneinander abgewandt, doch im Zuge der Entwicklung der Hafentfront zu einem lebendigen Kulturgebiet werden sie bald zwei parallele Erlebnispfade durch die Stadt bilden.

The medieval city

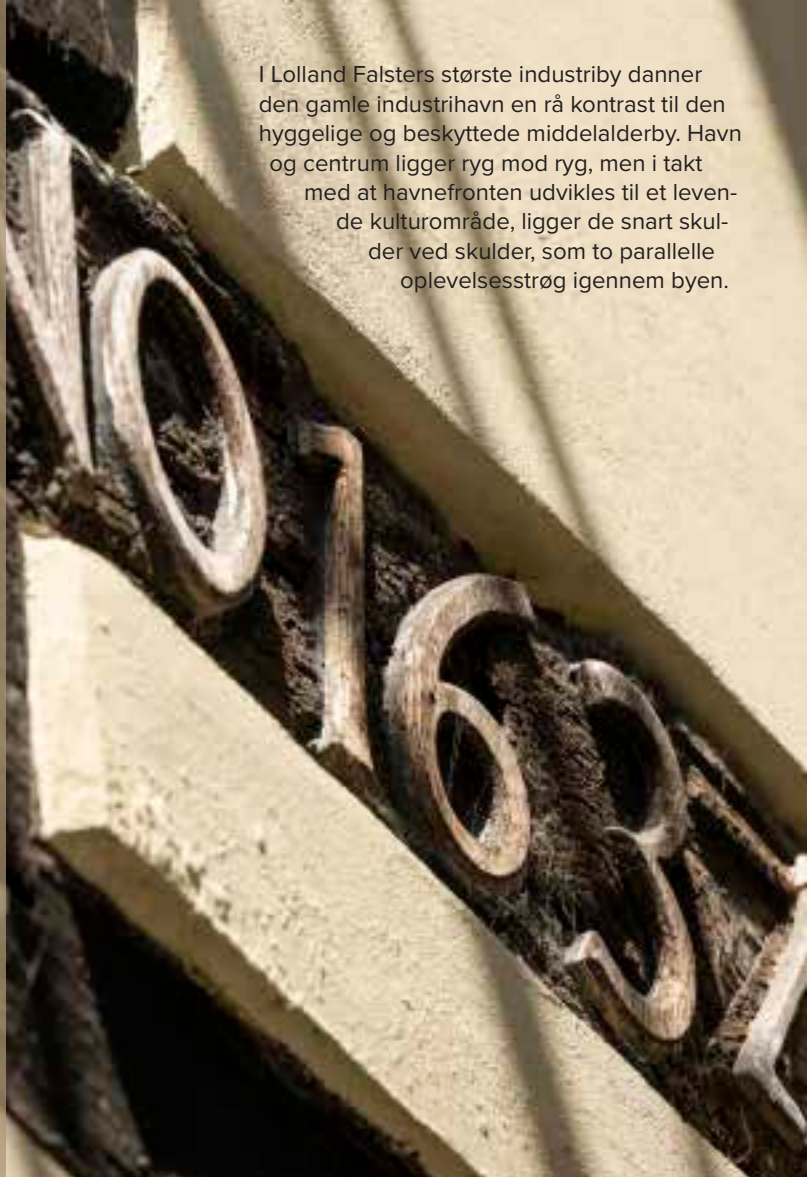
In the largest industrial town in Lolland Falster, the old industrial harbour is a stark contrast to the charming, protected medieval town. Right now the harbour and centre are situated 'back to back' but, as the waterfront evolves into a vibrant cultural district, they will soon be 'shoulder to shoulder' – Naskkov's two parallel areas of experience.



Middelalderbyen



I Lolland Falsters største industriby danner den gamle industrihavn en rå kontrast til den hyggelige og beskyttede middelalderby. Havn og centrum ligger ryg mod ryg, men i takt med at havnefronten udvikles til et levende kulturområde, ligger de snart skulder ved skulder, som to parallelle oplevelsesstrøg igennem byen.





En by i Harmoni

AXELTORV



Det er ikke blot sukkerroer, der trives på markerne. Jordbund og ideelle klimaforhold gør, at såvel korn som druer til vin, frugt og grøntsager i alle farver og former, ja selv quinoa, kan høstes her.

Besøg en vingård eller et mosteri, nyd et frisk æble fra en af de mange øer omkring Lolland.

Spørger man de lokale, trives de også. Her snakker man ikke blot over hækken. Man spiser sammen og taler sammen i rare omgivelser.

Es wächst viel im lolländischen Boden

Auf den Feldern gedeihen nicht nur Zuckerrüben. Aufgrund des Bodens und idealer Klimabedingungen kann man hier sowohl Getreide als auch Wein und Gemüse in allen Schattierungen, ja sogar Quinoa, ernten. Besuchen Sie ein Weingut oder eine Mosterei und genießen Sie einen frisch gepflückten Apfel auf einer der vielen Inseln rund um Lolland.

Auch die Einheimischen fühlen sich wohl. Hier werden aber nicht nur Gartenzaun-Gespräche geführt. Man isst und plaudert gemeinsam in netter Umgebung. Die zahlreichen Glaubensgemeinschaften der Stadt führen ein friedliches Miteinander und veranstalten gemeinsame Treffen. Alt und Jung trifft sich – drinnen, in der Natur und im urbanen Raum – in den zahlreichen Vereinen der Gegend.

Sei es Schach, Pfadfinden, Segeln, Agility, Badminton, Sticken, Bridge, Boxen oder Ballsport.

There's a Lot Growing in Lolland's Soil

It is not just sugar beet that thrives in the fields. The soil and ideal climatic conditions mean that grains, wine grapes, and vegetables of every conceivable shape, size and colour – even quinoa – are harvested here.

Visit a vineyard or a cider mill, or enjoy a fresh apple from one of the many islands around Lolland.

Speak to the locals. They are thriving too. In

Byens mange trossamfund lever i fred og fordragelighed og holder fælles sammenkomster. Gamle som unge samles - både indenfor, ude i naturen og i byrummet - i egnens mange foreninger.

Fra skak, spejder og sejlsport til agility, badminton, broderi, bridge, boksning og boldsport.



Vidste du...

- at svenskerne belejrede og bombarderede byen i 1659 kanonkuglen kan stadig ses i Skt. Nikolais 70 m høje tårn

Wussten Sie... - dass die Schweden die Stadt 1659 belagerten und bombardierten, die Kanonenkugel ist noch heute in St. zu sehen. Nikolais 70 m hoher Turm

Did you know... - that the Swedes besieged and bombarded the city in 1659, the cannonball can still be seen in St. Nikolai's 70 m high tower



Nakskov, people do not simply chat over the fence. They eat together and converse in delightful settings. The town's numerous religious denominations live in peace and harmony and organise joint get-togethers. People of all ages come together – whether indoors, in the great outdoors or the town – in the region's numerous associations.

There is something for everyone – chess, scouting, sailing, agility, badminton, embroidery, bridge, boxing, ball sports – you name it.

Museerne



BRANDMUSEET



DEN GAMLE SMEDIE



DET GAMLE TRYKKERI



DKW MUSEET



FREUCHEN MUSEET



DANMARKS SUKKERMUSEUM



NAKSKOV SKIBS- OG SØFARTSMUSEUM



Museerne

Nakskov der har haft købstads rettigheder siden 1266 har en rig historie, brændt ned flere gange, plyndret og nedbrændt af Lybækkerne, belejret i måneder under svenskekrigene og har gennem århundreder været en af Danmarks rigeste byer med en af provinsens største havne med en betydelig handel og industriproduktion.

Dette og meget mere kan opleves i byens mange museer, hvor især skibsbygning og sukkerproduktion fylder meget. Grundlæggeren af den tyske koncern DKW senere AUDI er født i Nakskov, dette kan opleves på DKW museet som ligger ved byens Brandmuseum. Den 300 år gamle grovsmedje og det gamle trykkeri er et besøg værd.

Die Museen

Nakskov, das seit 1266 Stadtrechte besitzt, kann auf eine reiche Geschichte zurückblicken. Es wurde mehrfach niedergebrannt, von den Lübeckern geplündert und niedergebrannt sowie während der Kriege gegen Schweden über Monate belagert. Jahrhundertlang gehörte Nakskov zu den reichsten Städten Dänemarks mit einem der größten Häfen der Provinz mit beträchtlichem Handel und industrieller Produktion.

All dies kann man in den zahlreichen Museen der Stadt erleben, wo insbesondere Schiffsbau und Zuckerproduktion eine wichtige Rolle spielen. Der Gründer des deutschen Unternehmens DKW (später AUDI) wurde in Nakskov geboren – diese Geschichte wird im DKW Museum neben dem Feuerwehrmuseum der Stadt vermittelt. Ein Besuch der 300 Jahre alten Schmiede und der alten Druckerei sind ebenfalls zu empfehlen.

Museums

Nakskov, an official market town and royal borough since 1266, has a rich history. It was looted and burned by the people of Lübeck, besieged for months during the Swedish wars and, for centuries, was one of the richest towns in Denmark. It had one of the largest harbours in the province with significant trade and industrial production.

This is illustrated in the town's numerous museums, where shipbuilding and sugar production play a major role. The founder of the German group DKW (later AUDI) was born in Nakskov. Visitors can learn all about him in the DKW museum at the town's fire museum. Meanwhile, the 300-year-old blacksmiths and the old printing house are must-sees.





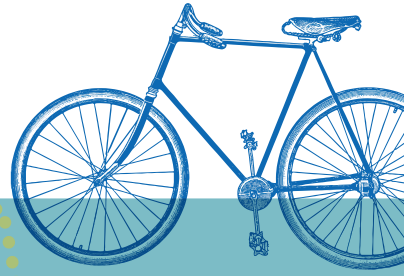
Ringstien omkring Nakskov

Nakskov er omgivet af et grønt bælte som kan opleves ved at følge Ringstien, en 21 km lang cykel/løbsti rundt om Nakskov. Turen går gennem fire nye skove på i alt 60 hektar. Skovene har hver deres særegne karakter.

Teglværksskoven ligger i et menneskeskabt søområde med dybe lergrave og et rigt fugleliv.

Vildmarksskoven er indrettet specielt børnevenligt med naturlegeplads, picnicplads og mange frugttræer.

Krogsbølleskoven er en aktiv skov med motionsbane og hundeskov og Krukholmskoven henligger som et stille lavbunds område langs med Halssskov å. Mere natur mindre stress.



Der Ringweg um Nakskov

Nakskov ist von einem Grüngürtel umgeben, der sich auf dem Ringweg (Ringstien) erleben lässt, einem 21 km langen Rad-/Laufweg rund um die Stadt, der durch vier neue Waldgebiete mit einer Fläche von insgesamt 60 ha führt. Die Wälder haben ihren jeweils eigenen Charakter.

Der Teglværksskoven liegt in einem von Menschenhand geschaffenen Seengebiet mit tiefen Tongruben und artenreicher Vogelfauna. Der Vildmarksskoven ist mit Naturspielplatz, Picknickplatz und zahlreichen Obstbäumen besonders kinderfreundlich. Der Krogsbølleskoven ist ein Aktivitätswald mit Trimm-Dich-Bahn und Hundewald und der Krukholmskoven ein ruhiges, niedrig gelegenes Waldgebiet entlang des Wasserlaufs Halsskov Å. Mehr Natur – weniger Stress.

Nakskov's Ring Trail

Nakskov is surrounded by a green belt. Explore it by following the Ring Trail – a 21-km cycling/jogging trail around Nakskov that passes through four new forests covering 60 hectares. Each of the forests has its own special character.

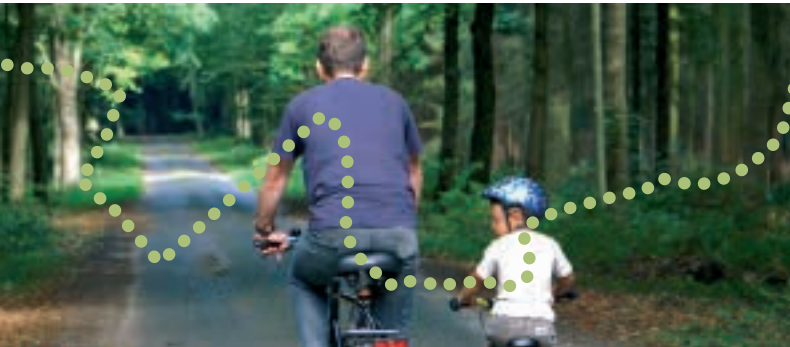
Teglværk Forest is situated near a man-made lake with deep clay pits and an abundance of birds. Vildmark Forest is specially designed for children with a natural playground, picnic area and numerous fruit trees. Krogsbølle Forest is an active forest with an exercise track and a dog forest, while Krukholm Forest is a quiet low-bed area on the banks of Halsskov River. More nature = less stress.

Vidste du...

– at, Nakskov har 21 km bynær ringsti, hvor du til fods eller på cykel kan opleve natur, fjord og by

Wussten Sie... - dass Nakskov über einen 21 km langen Ringweg in der Nähe der Stadt verfügt, auf dem Sie die Natur, den Fjord und die Stadt zu Fuß oder mit dem Fahrrad erleben können

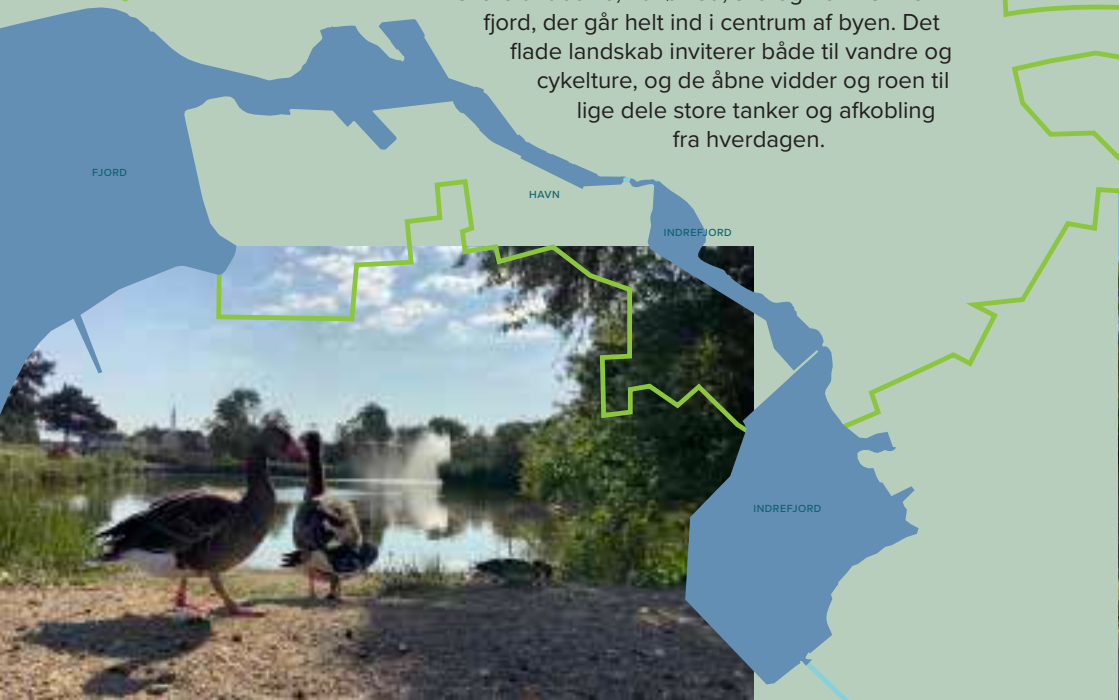
Did you know... - that Nakskov has a 21 km ring path near the city, where you can experience nature, the fjord and the city on foot or by bike



Vi tager det med et gran salt

Selvom Nakskov Fjord og Indrefjord er forbundet med havet, er vandet nærmere fersk end salt.

Området er klassificeret som naturpark og vildtreservat og har bl.a. Danmarks største bestand af løvfrøer. Her lever havørne og lystfiskere af aborre, havørred, sild og hornfisk i en fjord, der går helt ind i centrum af byen. Det flade landskab inviterer både til vandre og cykelture, og de åbne vidder og roen til lige dele store tanker og afkobling fra hverdagen.





Mit einem Körnchen Salz

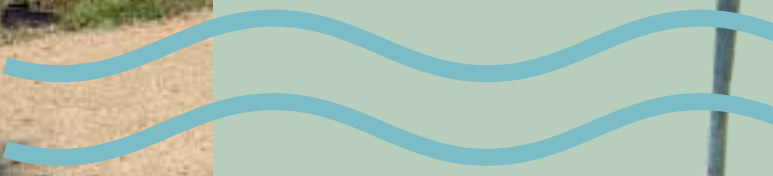
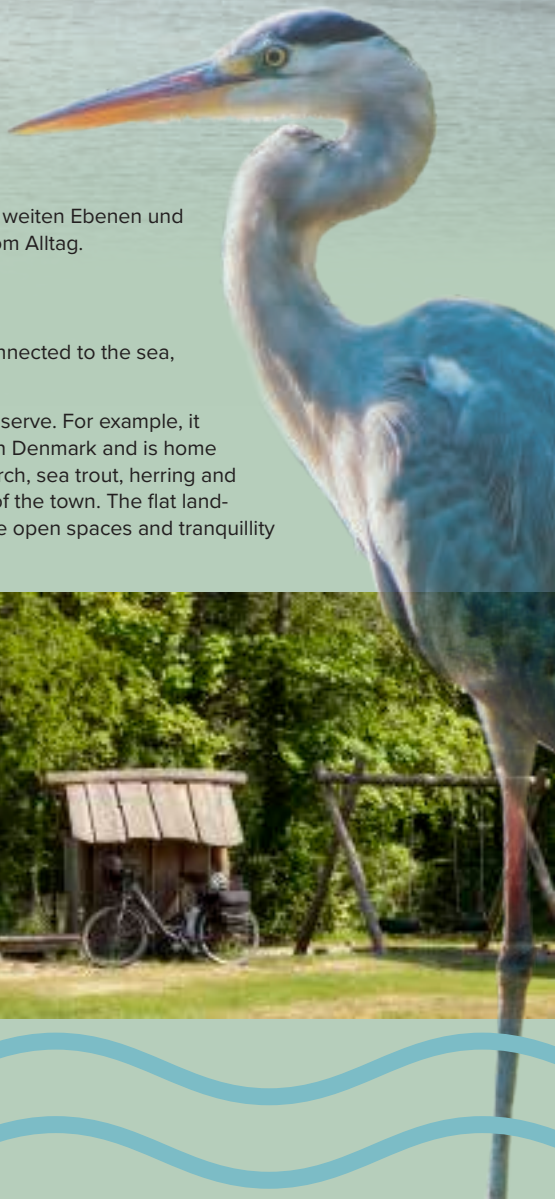
Obwohl Nakskov Fjord und Indrefjord mit dem Meer verbunden sind, findet man hier eher Süß- als Salzwasser.

Das Gebiet ist als Naturpark und Wildreservat klassifiziert und Lebensraum für u. a. den größten Laubfrosch-Bestand in Dänemark. Hier leben die Seeadler und Angler von Barsch, Meerforelle, Hering und Hornhecht in einem Fjord, der bis zum Stadtzentrum reicht. Die flache Landschaft lädt zu Wander- und Radtouren ein, die weiten Ebenen und die Ruhe zum Nachdenken und zum Abschalten vom Alltag.

We Take it with a Pinch of Salt

Even though Nakskov Fjord and Inner Fjord are connected to the sea, there is more freshwater than saltwater.

The area is classified as a nature park and game reserve. For example, it has the largest population of European tree frogs in Denmark and is home to white-tailed eagles. Keen anglers can fish for perch, sea trout, herring and garfish in a fjord that extends right into the centre of the town. The flat landscape is perfect for both hiking and cycling, and the open spaces and tranquillity inspire contemplation and relaxation, far away from all the hustle and bustle of everyday life.



Den friske fjordluft fortæller, at et væld af maritime oplevelser venter lige om hjørnet ved Hestehovedet og Albuen.

Fra strandture på børnevenlige sanddyner til paddleboard, kitesurf og sejlsads i landets varmeste badevand ved Danmarks længste badebro.

Her leves livet ved fjorden på beachvolleybanerne, på legepladsen, ved lystbådene og kajak- eller roklubben. Der er både picnicsteder og bålpladser til medbragt mad, restaurant og iskiosk. Gode muligheder for overnatning på campingplads og i sheltere.



SÆL-LEGEPLADSEN



SOLFALDSTRAPPEN

Vidste du...

– at, Nakskov har noget af Danmarks varmeste badevand

Wussten Sie... - dass Nakskov eines der wärmsten Badegewässer Dänemarks hat

Did you know... - that Nakskov has some of Denmark's warmest bathing water



Dänemarks wärmstes Badegewässer

Die frische Fjordluft verrät, dass gleich um die Ecke im Gebiet Hestehovedet und auf der Halbinsel Albuen maritime Erlebnisse warten.

Von Strandtoure in kinderfreundlichen Sanddünen bis hin zu Stehpaddeln, Kitesurfen und Segeln im wärmsten Badegewässer des Landes an Dänemarks längstem Badesteg. Hier herrscht buntes Treiben auf Beachvolleyball-Feldern, Campingplatz, Spielplatz, in Shelterhütten, Jachthafen, Kajak- und Ruderclub. Es gibt Picknickplätze und Feuerstellen für mitgebrachtes Essen, ein Restaurant und ein Eiskiosk.

Setzen Sie die Segel und erleben Sie Schärenatmosphäre auf einer der vielen Inseln im Süddänischen Inselmeer.

The Warmest Bathing Water in Denmark

The fresh fjord air indicates that a myriad of maritime experiences await us just around the corner at Hestehovedet and Albuen.

There is everything from beach trips on child-friendly sand dunes to paddleboarding, kite surfing, sailing and swimming in the warmest bathing water in Denmark from the country's longest bathing jetty.

Enjoy life on the banks of the fjord on the beach volleyball courts, on the campsite, in shelters, in the playground, by the yachts and in the kayaking or rowing club. There are picnic spots and bonfire sites, a restaurant and an ice cream parlour.

Set sail on a voyage of island-hopping, taking in the special fjord atmosphere on one of the countless small islands in the archipelago of Southern Denmark.

Hestehovedet

Nakskov by





Dänemarks inselreichster Fjord

Die grüne Stadt Nakskov liegt am gleichnamigen blauen Fjord – dem Fjord mit den meisten Inseln in Dänemark, von denen mehrere von großer historischer Bedeutung sind: Slotø mit den Ruinen der ersten, 1509 entstandenen Marinewerft Nordeuropas. Vejlø – bekannt seit 1972 für ihr Insel-Ferienlager. Enehøje, die dem ganzen Fjord Windschatten verleiht, war einst Eigentum des Polarforschers Peter Freuchen und gehört nun der dänischen Naturbehörde, die hier eine Landschaft mit Weidelandcharakter schaffen möchte.

Am äußersten Rand hin zum Langelandsbelt liegt die Halbinsel Albuen, wo einer der größten mittelalterlichen Heringsmärkte stattfand, dessen Ruinen noch immer sichtbar sind. Albuen diente auch jahrhundertlang als Kriegshafen für Wikinger und die dänische Flotte. Heute kann man die Inseln mit dem Postschiff besuchen, das von Nakskov aus verkehrt. Auf mehreren Inseln befinden sich Shelterhütten, außerdem kann man im Lotsenhaus auf Albuen übernachten. Der Nakskov Fjord ist als europäisches Natura 2000-Gebiet ausgewiesen.

Denmark's island-richest fjord

The green town of Nakskov nestles on the banks of the blue fjord, which has more islands than any other in Denmark. Several of them are historically important. On Slotø we can see the ruins of the first naval shipyard in Northern Europe, dating back to 1509. Vejlø has had an island camp since 1972. Enehøje, providing shelter for the entire fjord, and once the property of the Polar explorer Peter Freuchen, is now owned by the Danish Nature Agency, who aim to create a pasture landscape.

The 'Albuen' peninsula is situated at the furthest end of the Langeland Belt. Here the ruins of one of the largest medieval herring markets are still visible. For centuries, Albuen also served as a war port for Vikings and the Danish navy. Today we can visit the islands with the Post Boat, which sails from Nakskov. There are shelters on several of the islands and you can spend the night in 'Lodhuset' on Albuen. Nakskov Fjord is a European Natura 2000 area.



ALBUEN



SLOTØ



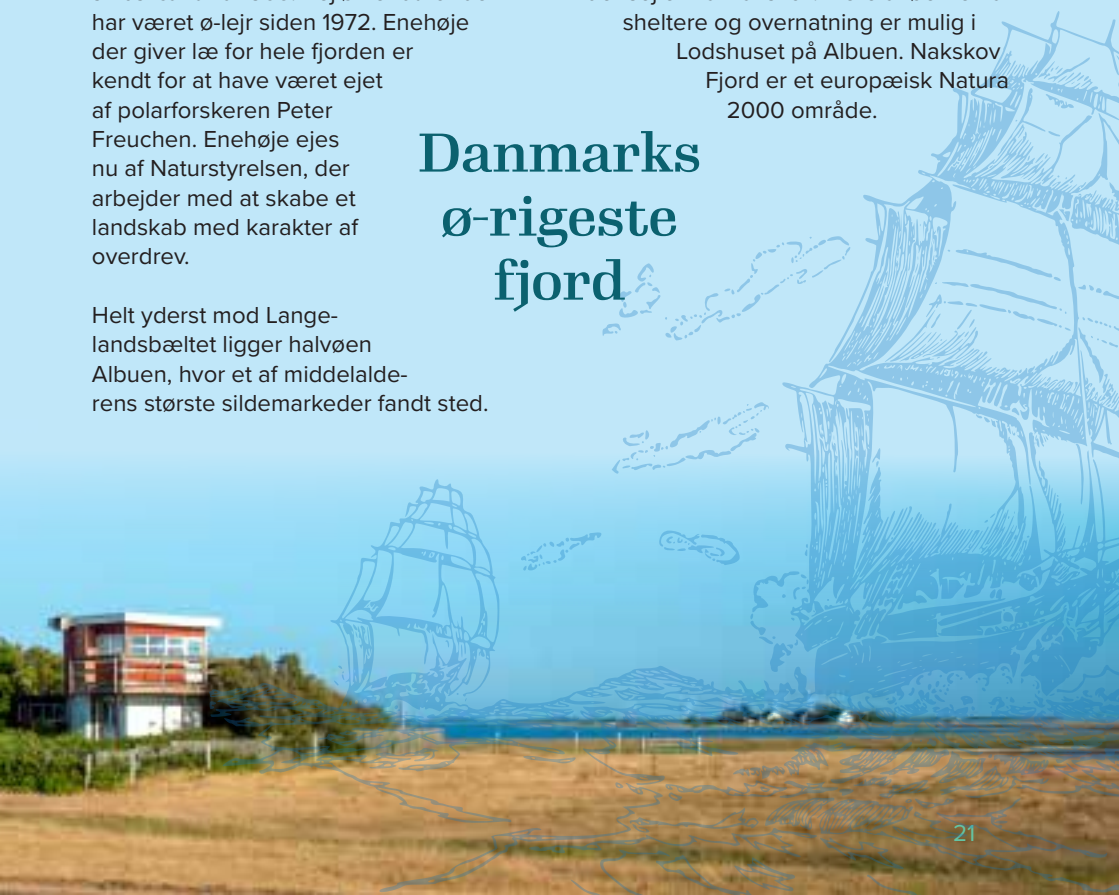
ENEHØJE

Den grønne by Nakskov ligger ved den blå fjord – den ø rigeste fjord i Danmark, hvoraf flere har stor historisk betydning. Slotø med ruinerne af Nordeuropas første skibsværft fra 1509. Vejlø kendt for der har været ø-lejr siden 1972. Enehøje der giver læ for hele fjorden er kendt for at have været ejet af polarforskeren Peter Freuchen. Enehøje ejes nu af Naturstyrelsen, der arbejder med at skabe et landskab med karakter af overdrev.

Helt yderst mod Langelandsbæltet ligger halvøen Albuen, hvor et af middelalderens største sildemarkeder fandt sted.

Ruinerne er stadig synlige. Albuen agerede også som krigshavn for Vikinger og den Danske flåde gennem århundrede. I dag kan øerne besøges med Postbåden der sejler fra Nakskov. Flere af øerne har sheltere og overnatning er mulig i Lodshuset på Albuen. Nakskov Fjord er et europæisk Natura 2000 område.

Danmarks ø-rigeste fjord



Spisesteder

Restaurants · Eating places

- 1 Café Udsigten
- 2 Den Fuldkomne Fisker
- 3 Den Gamle Digegaard
- 4 Horslunde Bageri & Cafe
- 5 Horsunde Pizza House
- 6 Kong Neptun
- 7 Langø Grill og Fiskebar
- 8 Strandgården
- 9 Søllestedgaard

Gårdbutikker, Vingårde & Bryggerier

Hofläden, Weingüter & Brauereien ·

Farm shops, Wineries & Breweries

- 21 Cottak
- 22 Frederiksdal Kirsebærvin
- 23 Gårdbutik Bakkemosegaard
- 24 Juels bryggeri
- 25 Søllestedgaard
- 26 Thorlin Gårdbutik
- 27 Østergaard Vinmageri

Seværdigheder, Fortidsminder & Kultur

Sehenswürdigkeiten, historische Denkmäler und Kultur · Sights, Historical monuments & Culture

- 31 Albuen, sildemarked
- 32 Birket Bavnehøj
- 33 Dodekalitten
- 34 Engelsborg, Slotø
- 35 Galleri Langholm
- 36 Glentehøj
- 37 Kappel Stubmølle
- 38 Kong Svends Høj

- 39 Mindestenen
- 40 Museet Pederstrup
- 41 Onsevig museet
- 42 Peter Hansens Have
- 43 Ravnsborg Voldsted
- 44 Reventlow
- 45 Richard Winthers Hus
- 46 Stormflodsmuseet i Gloslunde
- 47 Vindeby Mølle

Overnatningssteder

Unterkünfte · Accommodations

- 51 Den gamle Digegaard
- 52 Glashytterne på Lolland
- 53 Golvannsminde
- 54 Hotel Stokkegaard
- 55 Hørlandsgården
- 56 Langø Overnatning
- 57 Lindelsegaard
- 58 Lolland Bed & Breakfast
- 59 Onsevig Bed & Breakfast
- 60 Pederstrup Bed & Breakfast
- 61 Petersminde
- 62 Udsigten Langø

Camping Pladser

Campingplätze · Camping pitches

- 71 Albuen strand Camping
- 72 Hummingen Camping
- 73 Kragenæs Marina Lystcamp
- 74 Onsevig Camping
- 75 Western Camp





LANGELANDS BÆLT

RÅGØ KALV RÅGØ
Råge Sund SKALØ

Spødsbjerg-Tårs (45 min.)

ALBUEN

NAASKOV FJORD

NAASKOV

FEMERN BÆLT

SE KORT
HESTEHØVEDET
SIDE 19

SE KORT
NAASKOV BY
SIDE 6-7



PÅ CYKEL TIL LANGØ



Et område, hvor man virkelig fornemmer at Lolland ikke ligger højt over havoverfladen, man kan se langt. I den sydlige ende af fjorden ligger det lille aktive fiskerleje Langø, hvor man fornemmer kystfiskeriet. Længere ude ligger sommerhusområderne ved de dejlige badestrande som ligger fra Albuen strand til Kramnitse.

Skal man have en god oplevelse tager man cyklen og cykler ad diget fra Nakskov langs fjorden og på det store Østersø dige med udsigt mod Tyskland. Stormflodsmuseet i Gloslunde bør besøges, få her fås en forståelse for hvorfor alle digerne på Lolland er nødvendige.

Syd for Nakskov

Sydvestlolland



ALBUEN

Südwestlolland südlich von Nakskov

Ein Gebiet, in dem man wirklich ein Gefühl dafür bekommt dass Lolland nicht hoch über dem Meeresspiegel liegt. Man kann weit blicken. Am südlichen Ende des Fjords liegt das aktive Fischerdorf Langø, wo Küstenfischerei betrieben wird. Weiter draußen befinden sich die Ferienhausgebiete an den schönen Badestränden, die von Albuen bis Kramnitse reichen.

Eine Radtour von Nakskov den Fjorddeich entlang und weiter zum großen Ostseedeich mit Aussicht auf Deutschland ist ein tolles Erlebnis. Das Sturmflutmuseum in Gloslunde ist ebenfalls einen Besuch wert und erklärt, warum all die Deiche auf Lolland notwendig sind.

Southwest Lolland South of Nakskov

Here, you can really feel that Lolland is not high above sea level. The views extend far. At the southern end of the fjord is Langø – a small, atmospheric, active fishing village.

Further out are the holiday home areas close to the lovely bathing beaches, which extend from Albuen to Kramnitse.

For a really great experience, hop on your bike and cycle along the seawall from Nakskov along the fjord, and on the large Baltic Sea seawall with its views of Germany. Visit the Storm Surge Museum in Gloslunde to learn why Lolland's seawalls are so necessary.



Westlolland nördlich von Nakskov

Das nördliche Westlolland ist von den zahlreichen mittelalterlichen Kirchen geprägt, die sich vielerorts wie Perlen aneinanderreihen. Die Landschaft ist flach mit weitem Blick und in den kleinen Häfen Tårs und Onsevig kann man die schönsten Sonnenuntergänge erleben. Obwohl man sich auf dem Land befindet, gibt es hier herrliche Parks. Besuchen Sie das Kirschweingut Frederiksdal mit dem schönen Schlossgarten und im Landesinneren den schönen Park am Reventlow Museum. Unweit davon sieht man das Ganggrab Kong Svends Høj, dessen Geschichte bis in die Jungsteinzeit zurückreicht. Folgt man diesem Weg, erreicht man den lebendigen Hafen von Kragenæs mit Fährverbindung zu den schönen Inseln Fejø und Femø. Bei Kragenæs sollte man auch die Ruine der Wallburg Ravensborg und nicht zuletzt das Kunstwerk Dodekalitten besuchen.

West Lolland North of Nakskov

The hallmark of northern West Lolland is its numerous medieval churches, lined up in some spots like beads on a string. The area is flat with great views, and the small harbours of Tårs and Onsevig boast stunning sunsets. Even out in the countryside, there are also some very fine parks. Visit Frederiksdal Cherry Winery and its beautiful castle garden. Further inland, Reventlow Museum has a lovely park, and not far from here you can see the burial mound of King Svend, testifying to the fact that the history of Lolland dates all the way back to xxx. Continue along this road and you will reach the vibrant harbour of Kragenæs with a ferry connection to the beautiful islands of Fejø and Femø. At Kragenæs you should also visit the ruins of Ravensborg – not to mention Dodekalitten.

Det nordlige Vestlolland er præget af de mange middelalderlige kirker som nogen steder ligger som perler på en snor. Det er fladt med god lang udsigt og i de små havne Tårs og Onsevig kan der opleves de skønneste solnedgange. Selvom det er på landet er der de smukkeste parker. Besøg Kirsebærvineriet Frederiksdal med den smukke slotshave, inde i landet ligger en anden smuk park ved Reventlow museet, lidt derfra ses Kong Svends gravhøj der binder Lollands historie helt tilbage til 3200 f.Kr. Følges den vej kommer man til den levende Kragenæs havn med færgeforbindelse til de smukke øer Fejø og Femø. Ved Kragenæs skal man også besøge ved ruinen af Ravensborg og ikke mindst Dodekalitten.

Nordvestlolland

Nord for Nakskov



PEDERSTRUP



DODEKALITTEN.
KUNSTNER: THOMAS KAZIOLA



KONG SVENDS HØJ



FREDERIKSDAL KIRSEBÆRVIN



ØSTERGAARD VINE

www.visitlollandfalster.dk

www.visitnakskov.dk

Naturpark Nakskov Fjord:
www.naturparknakskov.dk

Naturlandet Lolland Falster:
www.naturlandet.dk

Vejlø Ølejr:
www.vejloeoeljr.dk



www.nakskovhandel.dk



Events!



Tekst/indhold: Nakskov Handel & Erhverv - Layout: Pirk Rasmussen Grafisk Design
Fotos: Lars Dalsjö, Postbåden, Stegmann - Lars Havn Eriksen - Pernille Schwartz Rasmussen - VisitLF m.fl.